

インフルエンザ罹患証明書 (医師記入欄) “Rikan shōmei-sho” for INFLUENZA (To be fill in by the doctor)

氏 名

上記患者は、インフルエンザに感染しているものと証明いたします。

症状出現日：令和 年 月 日 (発症0日目)

診 断 日：令和 年 月 日

医療機関名
医 師 名

印

学校保健安全法施行規則第19条第2項 インフルエンザ(新型インフルエンザ・鳥インフルエンザ等を除く。)の出席停止期間は「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日(幼児にあっては、3日)を経過するまで」とされています。
気になる症状等がある場合は、再度かかりつけ医へ受診してください。

医師からの注意事項

(英語) インフルエンザ経過報告書 (ほごしゃがかくところ) Keika hōkoku-sho (To be fill in by the parents)

【いつものたいおん】を かいてください。 Please write the usual temperature.

Usual Temperature
【いつものたいおん】

したに あさとゆうがたの たいおんを かいて、おれせんグラフに してください。
Please fill in the temperature in the morning /night and make your graph.
あさとゆうがたの たいおんが 37 より さがったひに を つけてください。
Please circle the day if the temperature in the morning /night goes below 37 .

Date (つき/month/ ひ/day)	Fever appear ねつがでたひ		First day 1 にちめ		2nd day 2 にちめ		3rd day 3 にちめ		4th day 4 にちめ		5th day 5 にちめ		6th day 6 にちめ		7th day 7 にちめ		8th day 8 にちめ		9th day 9 にちめ		
	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	Day あさ	Night ゆう	
Temperature たいおん																					
40.0																					
39.0																					
38.0																					
37.0																					
36.0																					

インフルエンザになって 5 にちよりあとに になりました。ねつが さがってから2 にち(ようじは3 にち)より あとになりました。からだ がげんきに なったので、きょうから がっこう(ようちえん・ほいくえん)に いかせます。5 days have passed since the child got (Flu) influenza. It has been 2 days since the fever went down (3 days for kindergarden). The child is already healthy and from today he/she can go to school (kindergarden).

がっこう(ようちえん・ほいくえん)に いくことができるかは、うらをみて かくにんしてください。

Please look at the back and check if the child can go to the school (kindergarden).

Year Month day

年 月 日

Grade Class Student name

年 組 こどものなまえ

Father/Guardian's name

ほごしゃのなまえ

印

学 校 確 認 欄

症状出現日・診断日・医療機関・医師名の記入及び押印はあるか。	経過報告書(保護者記入欄)の体温が記入されているか。	発症した後5日を経過し、かつ解熱した後2日(幼児にあっては、3日)を経過しているか。	提出年月日・学年組・児童生徒園児名及び保護者の署名又は捺印はあるか。	確認者(担任等)
ある ・ なし	ある ・ なし	いる ・ いない	ある ・ なし	

【参考】 インフルエンザになってから がっこうに いくことができるまで

[Reference] From the day the flu(Influenza) was diagnosed until the day the student can go to school

インフルエンザになったとき、がっこうに いけない にっすうは「インフルエンザになってから5にち、
ねつが さがってから2にちまで」です。

From the day the student got the flu(Influenza), the days the student must NOT go to school are 「5 days after getting Influenza, 2 days after the fever came down」.

インフルエンザになったひ(0にち)から8にちまでの つきとひを かく。
ねつが さがったひ(A~E)を みて がっこうに いけるひを かくにんしてください。
From the day the student got the flu (Influenza), write the month and day from day 0 to the 8th day .
Please verify if the student can go to school checking from the day the fever came down (Column A to E) .

Fill in the Month/Day
つきとひを かく

	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	インフルエンザになってから0にち From the day the Influenza was diagnosed (0 day)	インフルエンザになってから1にち From the day the Influenza was diagnosed (1st day)	インフルエンザになってから2にち From the day the Influenza was diagnosed (2nd day)	インフルエンザになってから3にち From the day the Influenza was diagnosed (3rd day)	インフルエンザになってから4にち From the day the Influenza was diagnosed (4th day)	インフルエンザになってから5にち From the day the Influenza was diagnosed (5th day)	インフルエンザになってから6にち From the day the Influenza was diagnosed (6th day)	インフルエンザになってから7にち From the day the Influenza was diagnosed (7th day)	インフルエンザになってから8にち From the day the Influenza was diagnosed (8th day)
A	インフルエンザになったつぎの日に ねつが さがった Got Influenza, next day the fever came down ↓ (インフルエンザになってから6にちよりあとからいってよい) After the 6th day of Influenza, the student can go to school	ねつが あがった Fever went up	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down			
がっこうには いけない STUDENT CAN'T GO TO SCHOOL							がっこうに いってよい STUDENT CAN GO TO SCHOOL		
B	インフルエンザになって2にちよりあとに ねつが さがった Got Influenza, 2 days after the fever came down ↓ (インフルエンザになってから6にちよりあとからいってよい) After the 6th day of Influenza, the student can go to school	ねつが あがった Fever went up	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down			
がっこうには いけない STUDENT CAN'T GO TO SCHOOL							がっこうに いってよい STUDENT CAN GO TO SCHOOL		
C	インフルエンザになって3にちよりあとに ねつが さがった Got Influenza, 3 days after the fever came down ↓ (インフルエンザになってから6にちよりあとからいってよい) After the 6th day of Influenza, the student can go to school	ねつが あがった Fever went up	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down			
がっこうには いけない STUDENT CAN'T GO TO SCHOOL							がっこうに いってよい STUDENT CAN GO TO SCHOOL		
D	インフルエンザになって4にちよりあとに ねつが さがった Got Influenza, 4 days after the fever came down ↓ (インフルエンザになってから7にちよりあとからいってよい) After the 7th day of Influenza, the student can go to school	ねつが あがった Fever went up		ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down		
がっこうには いけない STUDENT CAN'T GO TO SCHOOL							がっこうに いってよい STUDENT CAN GO TO SCHOOL		
E	インフルエンザになって5にちよりあとに ねつが さがった Got Influenza, 5 days after the fever came down ↓ (インフルエンザになってから8にちよりあとからいってよい) After the 8th day of Influenza, the student can go to school	ねつが あがった Fever went up			ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down	ねつが さがった Fever came down		
がっこうには いけない STUDENT CAN'T GO TO SCHOOL								がっこうに いってよい STUDENT CAN GO TO SCHOOL	